



Comunicato stampa

Data: 31 ottobre 2013

Finanziamento con tasse nei Cantoni e nei Comuni

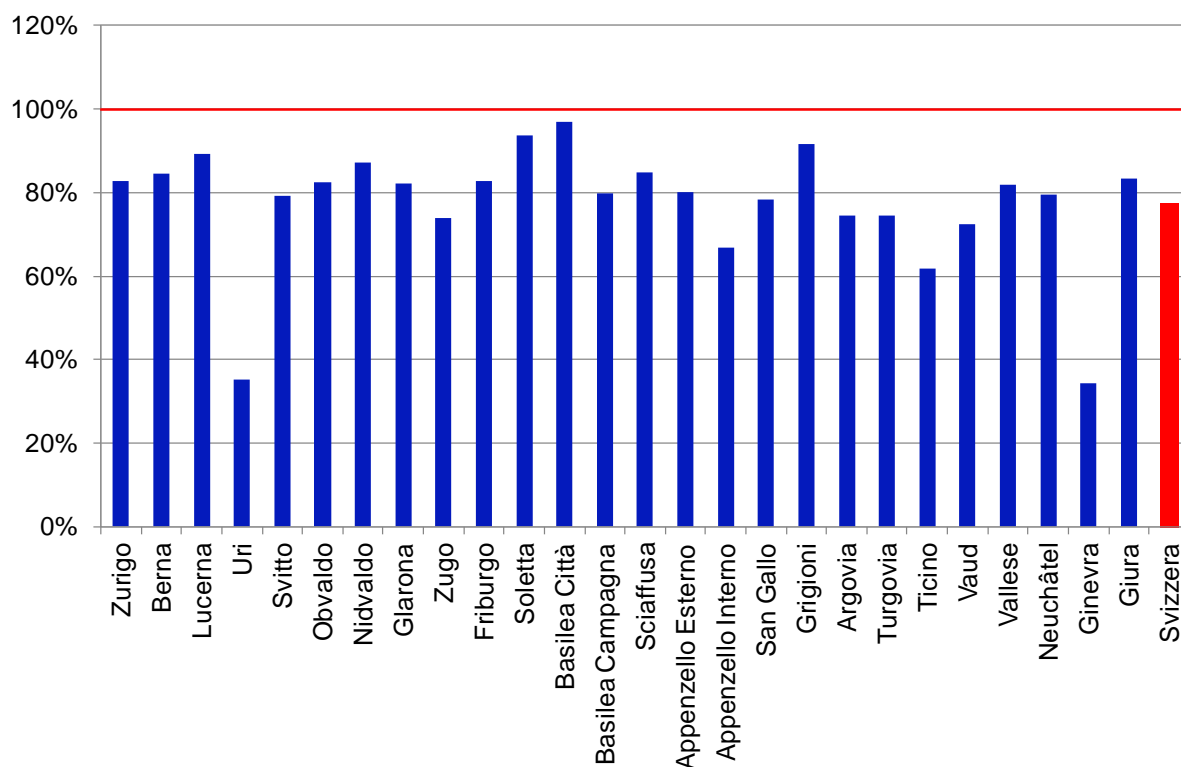
Come l'anno precedente, anche nel 2011 nella media svizzera circa l'80 per cento dei costi in settori scelti è finanziato con tasse. Questo è quanto mostra l'indicatore del finanziamento con tasse nei Cantoni e nei Comuni calcolato dall'Amministrazione federale delle finanze (AFF). Questo indicatore mette a confronto le tasse riscosse dall'ente pubblico in determinati settori amministrativi con i relativi costi.

L'indicatore esamina il finanziamento con tasse nei settori (funzioni) che generano le maggiori entrate da tasse. In particolare si tratta delle funzioni Ufficio della circolazione stradale e della navigazione, Diritto generale, Approvvigionamento idrico/eliminazione delle acque di scarico e Gestione dei rifiuti. La figura illustra i risultati dei singoli Cantoni nel 2011 per il totale dei settori amministrativi scelti. A questo livello aggregato non risulta alcun finanziamento eccessivo e ingiustificato mediante tasse. Le differenze cantonali al riguardo sono considerevoli. Nelle funzioni prese in considerazione, i Cantoni con valori bassi quali Ginevra e Uri finanziano gran parte delle uscite per il tramite delle imposte anziché per mezzo di tasse (ad es. smaltimento dei rifiuti a Ginevra), oppure hanno affidato determinate prestazioni di servizio a imprese pubbliche che non fanno parte del settore delle amministrazioni pubbliche (ad es. smaltimento dei rifiuti a Uri). Per contro, i Cantoni situati al vertice della scala (Basilea Città e Soletta) coprono quasi tutti i costi nei settori in questione attraverso tasse.

Come l'anno precedente, balza all'occhio l'indice parziale¹ relativo al finanziamento con tasse negli Uffici della circolazione stradale. Con il 117 per cento la media svizzera supera nettamente il limite dove entrate da tasse e costi sono in equilibrio. La metà dei Cantoni presenta valori che superano, in parte, chiaramente il valore medio. Per quanto riguarda i rimanenti indici parziali, solo in singoli casi le entrate provenienti da tasse superano i costi nei corrispondenti settori amministrativi e la media svizzera ammonta al 71-77 per cento.

¹ Informazioni più dettagliate sugli indici parziali e sul metodo si trovano nella documentazione.

Finanziamento con tasse dell'approvvigionamento pubblico e delle prestazioni di servizio nei Cantoni e nei Comuni, nel 2011



L’AFF pubblica l’**indicatore per il finanziamento con tasse** nei Cantoni e nei Comuni in adempimento della mozione Steiner (06.3811) «Trasparenza in materia di tasse» in cui il Consiglio federale viene incaricato di allestire e pubblicare una statistica dell’onere delle tasse in Svizzera analogamente alla statistica annua dell’«Onere fiscale in Svizzera». L’indicatore non necessita di ulteriori rilevamenti perché può ricorrere ai dati della statistica finanziaria svizzera, che a sua volta poggia sulle contabilità finanziarie dei Cantoni e dei Comuni. Esso si basa sul principio della copertura dei costi e mette a confronto le tasse riscosse in un determinato settore amministrativo (ad es. Ufficio della circolazione, smaltimento dei rifiuti) con le relative uscite. In tal modo è possibile identificare i settori dei singoli Cantoni in cui le entrate a titolo di tasse sono superiori o inferiori rispetto ai costi effettivi. A causa della prassi di contabilizzazione eterogenea nei Cantoni e nei Comuni, il calcolo comporta notevoli difficoltà metodologiche. Occorre quindi prestare attenzione alla valutazione dello scarto rispetto al 100 per cento, limite dove entrate da tasse e uscite sono in equilibrio. Ciononostante una differenza netta tra entrate e costi può indicare una sproporzione tra tasse e prestazione.

Per ulteriori informazioni:

Philipp Rohr, capo Comunicazione,
 Amministrazione federale delle finanze, 031 325 16 06
 philipp.rohr@efv.admin.ch

Con il presente comunicato stampa, su www.dff.admin.ch è disponibile quanto segue:

- Documentazione
- Dati di base